FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. — POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No. 196 St Jean Iberville — S. District No. 3 Trefflé Coté — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans St-Jean ville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Trefflé Coté (Enumerator. / Recenseur.)

Numbered in the order of visitation: Dwelling House (1)	Family, household or institution (2)	Name of each person in family, household or institution (3)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (4)	Sex (5)	Relationship to head of family or household (6)	Single, married, widowed, divorced or legally separated (7)	Month of birth (8)	Year of birth (9)	Age at last birthday (10)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (11)	Year of immigration into Canada. If an immigrant (12)	Year of naturalization. If formerly an alien (13)	Racial or tribal origin (14)	Nationality (15)	Religion (16)	Chief occupation or trade (17)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (18)	Employer (19)	Employee (20)	Working on own account (21)	State where person is employed, as "farm", "sawmill", "foundry shop", "in drug store", etc. (22)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (23)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any (24)	Hours of working time per week at chief occupation (25)	Hours of working time per week at other occupation (26)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (27)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any (28)	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents (29)	Upon life (30)	Against accidents or sickness (31)	Cost of insurance in cents per year (32)	Months at school in 1910 (33)	Can read (34)	Can write (35)	Language commonly spoken (36)	Cost of education over 16 years of age at school or college or at University (37)	Blind (38)	Deaf and dumb (39)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
5	13	Young James	23 St George	m	chef	m	juin	1872	39	U.S.A.	N	na	anglais	Canadien	Methodiste	Express agent	6-6-29		oui		Cotterie	52		54		820.00			1200	39	13		oui	oui	conf			
2		" Henrietta	" "	f	épouse	m	oct.	1878	32	U.S.A.	"	na	anglais	Canadien	"	Ménagère	ne																oui	oui	"			
3		" Lillian		f	fille	c	déc.	1901	9	U.S.A.	"	na	anglais	Canadien	"		ne																oui	oui	"			
4		" Gladys		f	fille	c	mai	1905	6	U.S.A.	"	na	anglais	Canadien	"		ne																oui	oui	"			
5		" Carrie		f	fille	c	fév	1907	3	U.S.A.	"	na	anglais	Canadien	"		ne																		"			
6		" Lydia		f	mère	v	jan	1846	65	U.S.A.	"	na	"	Canadien		aucune	ne																	"			
7	10	14	Buechler Ernest	21	"	m	chef	m	sept.	1877	33	U.S.A.	"	na	allemand	Canadien	Baptiste	comptable	8-6-49		oui	Carrière	50		54		900.00			2000	39	60.00		oui	oui	"			
8		" Margaret		f	épouse	m	fév.	1878	32	U.S.A.	"	na	allemand	Canadien	"	aucune	ne																oui	oui	"			
9		" Myron		m	fils	c	août	1900	8	U.S.A.	"	na	allemand	Canadien	"		ne															8	oui	oui	"			
10		" Archie		m	fils	c	déc	1903	7	U.S.A.	"	na	allemand	Canadien	"		ne															1	oui	oui	"			
11	11	15	Clapperud Simeon	18	"	m	chef	m	fév	1842	69	Q		français	Canadien	Catholique	aucun	ne															oui	oui	français			
12		" Julie		f	épouse	m	juin	1859	62	Q			français	Canadien	Catholique		ne																oui	oui	"			
13		" George		m	fils	c	juin	1885	26	Q			français	Canadien	Catholique	comptable	1-7-65		oui		Manufacture												oui	oui	"			
14		" Olina		m	fils	c	oct.	1889	21	Q			français	Canadien	Catholique	machiniste	1-6-60		oui														oui	oui	"			
15		" Amide		f	fille	c	sept.	1887	23	Q			français	Canadien	Catholique	couturière	2-6-10		oui														oui	oui	"			
16		" Laurette		f	fille	c	sept.	1896	14	Q			français	Canadien	Catholique	aucune	ne															10	oui	oui	"			
17		Morin Julie		f	mère	v	juillet	1838	92	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne																oui	oui	"			
18	12	16	Mandy James	10 Longueuil	m	chef	m	avril	1847	63	Q		français	Canadien	Catholique	Marchand	10-0-5		oui		Marchandise sèche								8000	69	300.00		oui	oui	"			
19		" Rosa	" "	f	épouse	m	oct.		57	Q			français	Canadien	Catholique	aucune	ne																oui	oui	"			
20		" Alice	" "	f	fille	c	nov.		26	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne																oui	oui	"			
21		" Edg		f	fille	c	sept.		24	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne																oui	oui	"			
22		" Laura		f	fille	c	mai		22	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne																oui	oui	"			
23		" Aurore		f	fille	c	août		20	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne																oui	oui	"			
24		" Irène		f	fille	c	fév		18	Q			français	Canadien	Catholique		ne															10	oui	oui	"			
25	13	17	Cardinal Georges	12	"	m	chef	u	fév		70	Q		anglais	Canadien	anglais	comptable	6-7-77		oui	Cycle Godin	50		54		1500			1000	70	60.00		oui	oui	anglais			
26		" Mary		f	épouse	m	sept.		68	Q			anglais	Canadien	"	aucune	ne																oui	oui	"			
27		" Evelyn		f	fille	c	nov.		35	Q			anglais	Canadien	"	"	ne																oui	oui	"			
28		Cooper Edna		f	Domestique	c	sept.		18	anglaise	N.B.		anglais	Canadien	"	Domestique	2-4-09		oui		F. P.												oui	oui	"			
29	14	18	Fischer George Rich		m	chef	m	juillet	1847	64	anglaise	na	anglais	Canadien	Methodiste	Hôtelier	9-2-47		oui														oui	oui	"			
30		" Jennie		f	épouse	m	sept.	1856	54	N.E.			anglais	Canadien	Methodiste	aucune	ne																oui	oui	"			
31		" Charles			fils	m							anglais	Canadien	Methodiste																							
32		" Alfred	24 "		fils								anglais	Canadien	Methodiste																							
33	15	19	Dupuis Odilon	26	"	f	chef	c	oct.	1858	35	Q		français	Canadien	Catholique	aucune	ne															no	no	français			
34		" Rose	" "	f	sœur	c	août	1838	73	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne																oui	oui	"			
35	16	20	Godelle Joseph		m	chef	u	avril	1858	53	Q		français	Canadien	Catholique	Typographe	10-6-51		oui		Journal	52		54		728			2000	59	38.00		oui	oui	"			
36		" Caroline	42 Longueuil	f	épouse	u	déc	1863	47	Q			français	Canadien	Catholique	aucune	ne																oui	oui	"			
37		" Léa		m	fils	c	sept.	1896	21	Q			français	Canadien	Catholique	Typographe	11-1-51		oui		Journal	30		54		270							oui	oui	"			
38		" Jeanne		f	fille	c	déc	1851	17	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne																oui	oui	"			
39		" Romeo		m	fils	c	mars	1857	14	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne																oui	oui	"			
40	17	21	Moreau Ephrem	64	"	m	chef	m	avril	1847	54	Q		français	Canadien	Catholique	cultivateur	1000		oui													oui	oui	"			
41		" Agilda		f	épouse	m	mai	1857	54	Q			français	Canadien	Catholique	aucune	ne																oui	oui	"			
42		" Joseph		m	fils	c	juin	1890	21	Q			français	Canadien	Catholique	Employé	ne															10	oui	oui	"	140		
43		" Pierre		m	fils	c	sept.	1899	12	Q			français	Canadien	Catholique	aucune	ne															10	oui	oui	"			
44		" Rosario		m	fils	c	août	1899	11	Q			français	Canadien	Catholique	aucune	ne															10	oui	oui	"			
45	18	22	Brosseau J. H.	68	"	m	chef	m	oct.	1843	68	Q		français	Canadien	Catholique	Médecin	9-0-24		oui									5000	59	[illegible]		oui	oui	"			
46		" Malvina		f	épouse	m	juin	1845	45	Q			français	Canadien	Catholique	aucune	ne																oui	oui	"			
47		" Raoul		m	fils	c	août	1889	21	Q			français	Canadien	Catholique	Employé	ne												1000	41	140	10	oui	oui	"	50.00		
48		" Armand		m	fils	c	mars	1892	19	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne												1000	19	140	10	oui	oui	"	50.00		
49		" Marguerite		f	fille	c	mai	1894	15	Q			français	Canadien	Catholique	aucune	ne															10	oui	oui	"			
50		" Antoine		m	fils	c	fév	1898	13	Q			français	Canadien	Catholique	"	ne															10	oui	oui	"			

1200 597